

**A** *rubá***A** *ntaño*

Awor cu tin un guerra andando cu por yega na bira esta si e no ta caba, e di tres guerra mundial, ta trece na memoria nos Aruba di Antaño y un tiki di tanto cu el a pasa aden. Segun e bieu ta conta cu tempo di guerra dos cos tabata masha util, y esey tabata e laman y e terra tal manera ya den un ocasion nos a duna di conoce. Tabatin guerra unda na Aruba hopi no tabatin un pan pa pone na mesa, y cu manera mi compa di, nan mester a usa e pishi-porco (hasa) pa pan pa manda e soppi di pisca abao. Pero tambe te cu e dia di awe nos pueblo semper tabatin hende y gruponan cu tabata sin ti pa otro y dispuesto tur momento pa yuda, y aki ta caminda nos ta bai referi na "Nederlands ABC Baby Fonds, di cual Sr. Addison W. Croes, tabata e presidente y esun cu a cuminsa cu esaki.

Diez homber di bon boluntad--di un sentimento humanitario bastante elevá--a pone hunto nan energia pa funda un institucion cu, sin duda algun, Dios mes lo a inspira nan, esta e Comité "Nederlands ABC Baby Fonds". E comite aki tabatin un gran proposito-- pa recauda fondo, na fin di hiba un yudanza oportuno na e muchanan hulandes, victimanan inocente di e horroroso monstruo di e guerra. Hombernan idealista, alavez hacidornan di bon den e campo di practica, e ciudadanonan aki a contribui--dunando ehemplo pa hiba a cabo e noble anhelo---cu e suma di "nuebe mil tres cien florin" un aporte inicial di loke por a permiti yuda un tanto y alivia e necesidadnan cu tabata afliga e muchanan di e Madre Patria. E resultado di e campaña realizador di e institucion menciona tabata asina satisfactorio, cu ya prome cu e guerra a termina, ya a ser recauda o colecta mas di CINCUENTI-TRES MIL FLORIN, mandando pa Hulanda 2250 bulto cu contenido di lechi, juice di fruta, paña, etc. Mundo ta actualmente dilanti di un situacion cu por resulta no solametne pa un pais pero pa varios, ya cu den hopi publicacion y noticias nos tabata mirando prome cu e guerra a cuminsa.

Nos tambe a yega di haya ayudo for di afor, tempo di e prome guerra mundial. Aruba su generosidad cu ta ser demostrador di su hendenan, semper y unda cu por nan ta saca un man pa nan ruman. Na 1967 un pais manera Venezuela a ser sacudi dor di un temblor y e pueblo di Aruba a yuda den esaki tambe. Den Centro America, e calamidad di Managua tambe a ricibi e ayudo di nos hendenan. Nos Aruba di Antaño tin e ehemplonan bunita pa e generacionnan cu ta sigi, pero tambe ta notable cu den esaki tambe esta e generacionnan cu ta sigi falta e verdadero sentimento pa cu esaki Tin hopi miseria den mundo y awor cu e guerra aki cu ainda no por sigura den detalles, cual lo ta su finalidad pero sigur cu si, cu lo tin mester di hopi hende cu e curazon y e boluntaad di nos hendenan di antaño.